

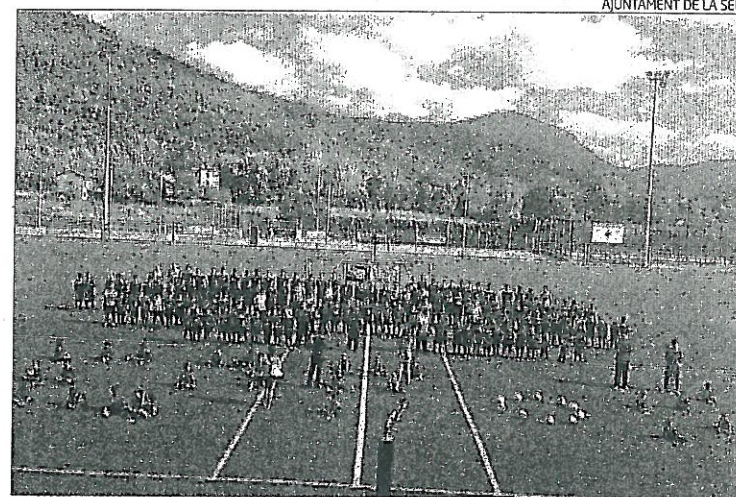
La Seu d'Urgell estrena el camp de gespa artificial i el nou sistema de reg

► Les obres han tingut un cost de 222.000 euros, finançades per la Federació de Futbol i la Generalitat

REDACCIÓ | LA SEU D'URGELL

■ El camp de futbol municipal de la Seu d'Urgell va estrenar ahir la nova gespa artificial en un acte que també va servir per presentar públicament els vuit equips de l'Escola de Futbol Orgèl·lia i l'equip de la Seu d'Urgell FC davant un nombre públic que seguia l'acte des de la graderia. L'acte inaugural del nou terreny de joc va ser presidit per l'alcalde de la Seu, Albert Batalla, el president de la Federació Catalana de Futbol, Andreu Subies, així com els presidents de l'Escola de Futbol, Feliu Muntó, i de la Seu d'Urgell FC, Jordi Grau.

Les obres han tingut un cost de 221.978,99 euros i han estat parcialment subvencionades amb un ajut de 90.000 euros de la Federació Catalana de Futbol. L'alcalde de la Seu, Albert Batalla, ha afirmat que es tracta d'una «reforma necessària i a la vegada ambiciosa». En aquest sentit, Batalla ha agraït el suport econòmic de la Federació i de la Secretaria General de l'Esport de la Generalitat «perquè ens ha permès complir amb allò que ens vam comprometre amb



AJUNTAMENT DE LA SEU

Equips i responsables municipals i de la federació al nou camp, ahir

L'alcalde de la Seu, Albert Batalla, assegura que es tracta d'una actuació «necessària i ambiciosa»

els clubs de la ciutat: poder gaudir d'una nova gespa artificial moderna i de qualitat com aquesta».

Per la seva part, el president de la Federació Catalana de Futbol, Andreu Subies, ha remarcat que «era una reforma urgent que calia fer, i s'ha intentat que l'assignació de la subvenció per poder portar aquesta obra de substitució de la gespa artificial per una de nova fos

el màxim possible».

Les obres no només han consistit en canviar totalment la gespa artificial, col·locada ja fa dotze anys sinó que també s'ha renovat el sistema de reg, ja que el sistema existent fins ara de reg automàtic amb aspersors ubicats dins del terreny de joc no ha funcionat de manera satisfactòria, segons els responsables de l'equipament.

El nou sistema inclou un parell d'aspersors més potents que treballen des de fora els límits del terreny de joc, fet que afavoreix el manteniment de la gespa i a la vegada limita els punts conflictius i perillosos dins del camp.

27/10/2014 Regió 7

La Seu estrena el césped artificial del campo

LA SEU D'URGELL. La localidad de la Seu d'Urgell celebró ayer al mediodía la inauguración oficial del nuevo césped artificial del campo de fútbol municipal de la localidad en un acto que también sirvió para presentar públicamente los 8 equipos de la Escola de Futbol Orgèl·lia (EDFOR) y el equipo de la Seu d'Urgell FC, ante un numeroso público que siguió el acto desde la grada.

Este acto inaugural del nuevo terreno de juego fue presidido por el alcalde de la Seu, Albert Batalla, el presidente de la Federación Catalana de Futbol, Andreu Subies, así como los presidentes de la EDFOR y de la Seu d'Urgell FC, Feliu Muntó y Jordi Grau, respectivamente.

Estas obras han tenido un presupuesto de 221.978,99 euros y han sido parcialmente subvencionadas

con una ayuda de 90.000 euros por parte de la Federació Catalana de Futbol. Al respecto, el alcalde de la Seu, Albert Batalla, afirmó que se trataba de una "reforma necesaria y ambiciosa a la vez". Batalla remarcó que "estamos muy agradecidos por el apoyo económico de la Federació Catalana y de la secretaría general del deporte de la Generalitat, por lo que nos ha permitido cumplir con lo que nos comprometimos con los clubes de la ciudad, que pudieran disfrutar de un nuevo césped artificial moderno y de calidad como este". Por su parte, el presidente de la Federació, Andreu Subies, remarcó que había que ayudar tanto a esta instalación deportiva como a la ciudad. "Era una reforma urgente que había que hacer, y se ha intentado que la asignación de la subvención fuera el máximo posible".



AJUNTAMENT DE LA SEU D'URGELL

Las autoridades y los equipos inauguraron el campo, que también incluye un nuevo sistema de riego

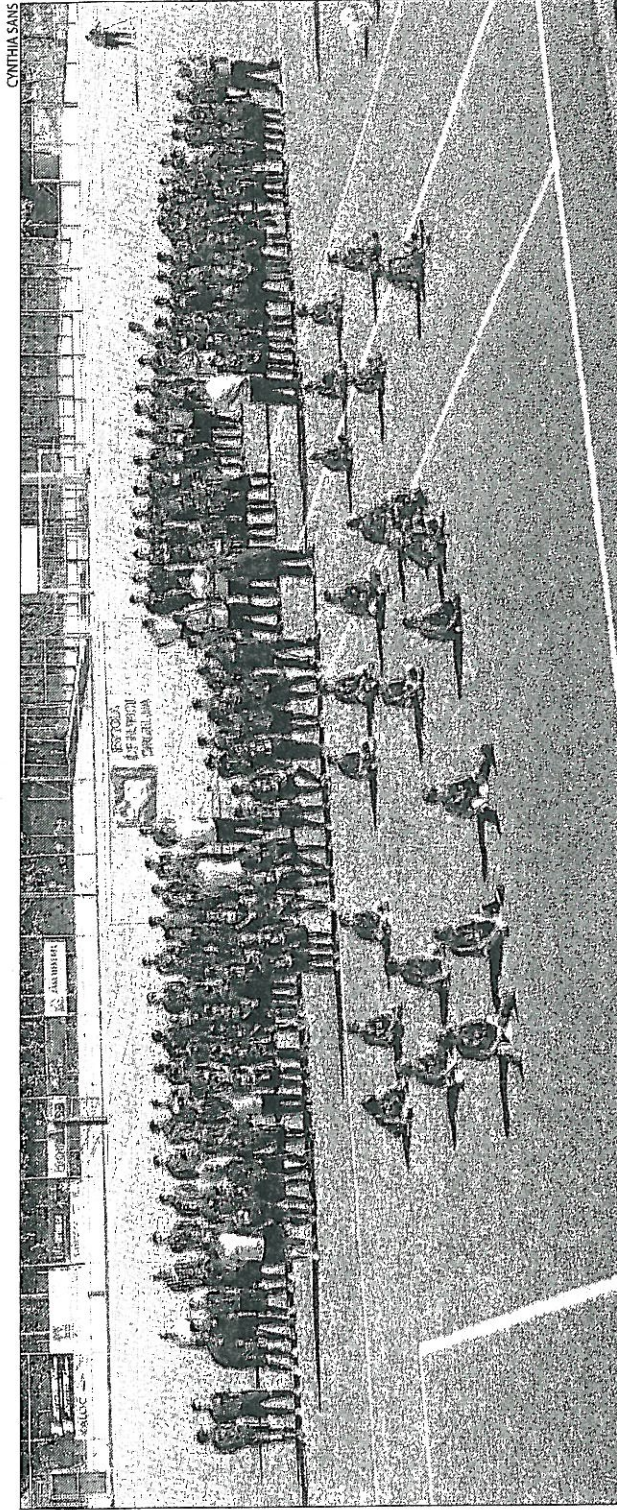
27/10/2014 de la Seu d'Urgell

FUTBOL BASE

Nova gespa i presentació d'equips a la Seu

C. SANS

LA SEU D'URGELL | La presentació dels equips de futbol de l'EF Urgell (Edfor) i de la Seu d'Urgell FC per a la temporada 2014-2015 va servir ahir per inaugurar la nova gespa artificial del camp municipal. L'acte el va presidir l'alcalde, Albert Batalla, juntament amb el president de la Federació Catalana de Futbol, Andreu Subies, i els presidents de l'Edfor, Feliu Muntó, i el de la Seu, Jordi Grau.



A la imatge, els equips de la Seu que van fer ahir la seua presentació inaugurant una nova gespa artificial.

27/10/2014 Sepe

200 persones participen a la 3a trobada de calderers a la Seu

Vuit colles van preparar 500 tastets que van oferir al nombrós públic

EL PERIÓDICO
LA SEU D'URGELL
@PeriódicoAND

A les vuit del matí les olles ja fumejaven ahir al passeig Joan Brudieu de la Seu d'Urgell, que va acollir la tercera Trobada de Calderers on hi van participar les colles de les poblacions d'Albons, Capmany, Castellterçol, Gelida, Ponts, Verges, Vidreres i la Seu d'Urgell.

En aquesta trobada hi van prendre part uns 200 persones pertanyents a les diferents colles de les poblacions participants. A més, cada colla va exposar productes típics de les seves poblacions.

La jornada va consistir en l'elaboració per part de cada colla d'uns 100 litres de menges com ara escudelles, ranxos i arròs caldós. Evi-

dentment, la confraria de Sant Antoni de la Seu d'Urgell va cuinar 300 litres d'escudella.

A la una del migdia es va fer una degustació de les diferents calderades que va ser oberta simbòlicament per l'alcalde de la Seu d'Urgell, Albert Batalla, el president del Consell Comarcal de l'Alt Urgell, Jesús Fierro, la regidora de Festes i Tradicions de l'ajuntament urgellenc, Meritxell Planes, acompanyats per l'alcalde de Vidreres, Jordi Camps, i d'altres regidors i regidores de les poblacions que van participar a la trobada com Vidreres, Ponts i Verges, així com també els responsables de cadascuna de les vuit colles presents a la trobada d'ahir.

En total es van repartir més 500 tastets entre els nombrós públic que es va acostar fins al passeig Joan Brudieu per poder degustar arròs caldós elaborat pels calderers d'Albons, diferents ranxos de les colles de Campany, Vidreres i Ponts, així com també escudella de



► L'alcalde Batalla degusta un plat d'escudella a la trobada

Gelida, Castellterçol i la Seu d'Urgell, i sopa de Verges.

La jornada es va cloure amb un dinar de germanor que es va fer entre les diferents colles de calderers al col·legi La Salle de la capital alturgellenc. El regidor de Promoció Econòmica de l'Ajuntament de la Seu, Jordi Pallarès, va manifestar que «és un honor per a la nostra ciutat rebre els calderers i ranxers

de Catalunya, en una trobada organitzada per la Confraria de Sant Antoni a la que l'Ajuntament dona tot el seu suport».

Per la seva banda, des de la Confraria de Sant Antoni de la Seu, Pepita Bullich, va afirmar que «celebrar aquesta trobada a la nostra ciutat és bo perquè comporta que vingui gent d'arreu del país a conèixer la Seu i les nostres tradicions». ■

27/10/2014 el periódico d'ANDORRA

La Trobada de Calderers de la Seu aplega prop de 200 participants d'arreu

REDACCIÓ | LA SEU D'URGELL

■ El passeig de Joan Brudieu de la Seu d'Urgell va ser l'escenari, ahir, de la tercera Trobada de Calderers, on van participar les colles de les poblacions d'Albons, Capmany, Castellterçol, Gelida, Ponts, Verges, Vidreres i la Seu d'Urgell.

Aquesta tercera trobada ha estat organitzada per la Confraria de Sant Antoni Abat de la Seu d'Urgell amb el suport del consistori. Durant la jornada hi van participar prop de dues-centes persones pertanyents a les diferents colles de les poblacions participants.

Durant la jornada, cada colla va elaborar uns cent litres de la seva menja, i la confraria de Sant Antoni de la Seu d'Urgell va cuinar 300 litres d'escudella. A la una del migdia es va iniciar la degustació de les diferents calderades.

En total van repartir-se 500 tasts entre els assistents, que van poder degustar un arròs caldós elaborat pels calderers d'Albons, diferents ranxos de les colles de Capmany, Vidreres i Ponts, així com també escudella de Gelida, Castellterçol i la Seu d'Urgell, i sopa de Verges.

AIUNTAMENT DE LA SEU



Participants a la Trobada de Calderers, ahir a la Seu

27/10/2014 regió 7



La Seu d'Urgell acull la tercera Trobada de Calderers

LA SEU D'URGELL • Des de les vuit del matí, el passeig Joan Brudieu de la Seu d'Urgell va acollir durant la jornada d'ahir la 3a Trobada de Calderers on hi van participar les colles de les poblacions d'Albons, Capmany, Castelletçol, Gelida, Ponts, Verges, Vidreres i la Seu d'Urgell.

Aquesta tercera trobada ha estat organitzada per la Confraria de Sant Antoni Abat de la Seu d'Urgell amb el suport de l'Ajuntament urgellenc.

En aquesta trobada hi han pres part unes 200 persones pertanyents de les diferents colles de les poblacions participants. A més, cada colla ha exposat productes típics de les seves poblacions.

La jornada va consistir en l'elaboració per part de cada colla d'uns 100 litres de la seva menja, mentre que la confraria de Sant Antoni de la Seu d'Urgell ha cuinat 300 litres d'escudella.

A l'una del migdia va tenir lloc una degustació de les diferents calderades que la van obrir simbòlicament l'alcalde de la Seu d'Urgell, Albert Batalla, el president del Consell Comarcal de l'Alt Urgell, Jesús Fierro, la regidora de Festes i Tradicions de l'Ajuntament urgellenc, Meritxell Planes, acompanyats per l'alcalde de Vidreres, Jordi Camps, i d'altres regidors i regidores de les poblacions que van participar en la trobada com Vidreres, Ponts i Verges, segons va informar ahir l'Ajuntament de la Seu.

27/10/2014

da Montaner

**Vuit colles cuinen
500 plats en la
Trobadà de
Calderers de la Seu**

CYNTHIA SANS

El passeig Joan Brudieu de la Seu es va convertir ahir en una gran cuina on 200 participants de vuit colles de diferents punts de Catalunya van cuinar 500 plats d'arròs caldós, ranxo, escudella i sopa, en la Trobadà de Calderers, informa C.S.



27/10/2014 Segre



07.30

LA SEU D'URGELL. DIVERSOS ESPAIS

Trobada de calderers

Trobada de calderers, amb colles vingudes de diverses poblacions i degustació de les diferents calderades (13.00 h), de les que es repartiran 500 racions. Durant tota la jornada tindran lloc també activitats paral·leles.

26/10/2014 segue (AGNOR)

Pirineus

La Seu d'Urgell

Batalla i Subies inauguren la gespa artificial del municipal

Els treballs han costat més de 200.000 euros i l'FCF n'hi ha aportat 90.000

Redacció
LA SEU D'URGELL

L'alcalde de la Seu d'Urgell, Albert Batalla, i el president de la Federació Catalana de Futbol, Andreu Subies, van presidir ahir la inauguració de la nova gespa artificial del camp de futbol municipal de la capital alturgellenca, en un acte que també va servir per presentar públicament els vuit equips de l'Escola de Futbol Orgèl·lia (Edfor) i l'equip de La Seu FC.

Aquestes obres han tingut un pressupost de 221.978,99 euros i han estat parcialment subvencionades amb un ajut de 90.000 euros de la Federació Catalana de Futbol (FCF).

Batalla va afirmar que es tractava d'una "reforma necessària i ambiciosa alhora", i va remarcar que "estem molt agraïts pel suport econòmic de la Federació Catalana de Futbol i de la secretaria general de l'Esport de la Generalitat perquè ens ha permès complir amb allò a què ens vam comprometre amb els clubs de la ciutat: poder gaudir d'una nova gespa artificial moderna i de qualitat com aquesta".

Per la seva part, el president de la Federació Catalana de Futbol va destacar que ca-



L'acte va servir també per presentar els equips de l'Edfor i de La Seu FC.

lia ajudar tant aquesta instal·lació esportiva com la ciutat. "Era una reforma urgent que calia fer, i s'ha intentat que l'assignació de la subvenció per poder portar a terme aquesta obra de substitució de la gespa artificial per una de nova fos la màxima possible." El president de la federació va agrair la implicació i l'esforç de l'Ajuntament de la Seu d'Urgell per tirar endavant aquesta obra, així com el treball realitzat també per La Seu FC per aconseguir un camp de futbol en condicions.

Les obres no només han consistit a canviar la gespa artificial, col·locada ja fa dotze anys, sinó que també s'ha canviat el sistema de reg, ja que el sistema actual de reg automàtic amb aspersors ubicats dins del terreny de joc no ha funcionat de manera satisfactòria.

El nou sistema inclou un parell d'aspersors més potents que treballen des de fora dels límits del terreny de joc, fet que afavoreix el manteniment de la gespa i a la vegada limita els punts conflictius i peril·losos dins del camp.

La Seu d'Urgell

AJUNTAMENT DE LA SEU D'URGELL



La zona d'estacionament per a autocaravanes de la Seu d'Urgell.

La zona d'estacionament per a autocaravanes ha acollit prop de 2.000 vehicles

Redacció
LA SEU D'URGELL

Fins a 1.857 autocaravanes s'han instal·lat a la zona d'aparcament d'aquest tipus de vehicles de què disposa la Seu d'Urgell, que des de fa una mica més d'un any es va posar en funcionament, segons les dades fetes públiques pel consistori de la capital alturgellenca.

La mitjana d'autocaravanes que aparquen en aquesta zona especialment habilitada per a aquest tipus de vehicles és de prop de cinc al dia, i cada una fa una despesa de 70 euros al dia a la ciutat, segons es desprèn d'un estudi elaborat per la direcció general de Trànsit

(DGT). Això es tradueix en un impacte econòmic per a la ciutat que s'estima en 129.990 euros a l'any.

Pel regidor de Turisme i Promoció de la Ciutat, Jordi Pallarès, aquestes xifres "constaten l'encert d'haver apostat per la promoció i el foment d'aquesta activitat turística, d'esbarjo i esportiva". Pallarès remarca també que la bona ubicació d'aquesta zona per a autocaravanes –situada al terreny de sorra que hi ha entre l'aparcament d'asfalt del Dr. Peiró i el poliesportiu municipal– "és el que més valoren els autocaravanistes que ens visiten, ja que és a tocar del centre històric de la Seu".

Jornada Cultura viva

Reivindicació de la necessitat i urgència de la recerca etnològica

Agències
ESTERRI D'ÀNEU

La jornada Cultura viva Terres de Lleida i del Pirineu ha posat de manifest la necessitat de fer recerca etnològica i la urgència de fer-la en aquests moments i no deixar-la per a més endavant. Aquesta recerca es basa, com a font principal, en la recerca oral en mans de la gent gran. Els responsables dels museus lamenten que s'han reduït molt les partides per a aquest apartat i afirmen que si la recerca es frena es deixen

perdre moltes fonts. La recerca etnològica és una realitat viva però molt desconeguda al país i l'objectiu de les jornades, que se celebren anualment, és fer difusió dels treballs que es fan a les comarques de Lleida i que no quedin en un calaix.

Entre les recerques que s'han presentat durant la jornada hi ha la recerca i recuperació de varietats de fruita autòctona al Pallars, les bordes a la zona del parc natural de l'Alt Pirineu, una recerca etnològica de l'estany de Montcortès, el cant

popular religiós de tradició oral al pla de Lleida, molins i moliners a la Vall d'Ara (Solsonès) i el model social franquista dins la fàbrica Cal Trepat de Tàrraga.

Mitjançant el programa Cultura viva, i en col·laboració amb les entitats que formen l'Observatori del Patrimoni Etnològic i Immaterial, la direcció general de Cultura Popular, Associacionisme i Acció Cultural del departament de Cultura vol donar a conèixer directament a les comunitats que han estat objecte d'estudi els resultats de les re-



Un moment de la jornada Cultura viva celebrada a Esterri d'Àneu.

cerques etnològiques.

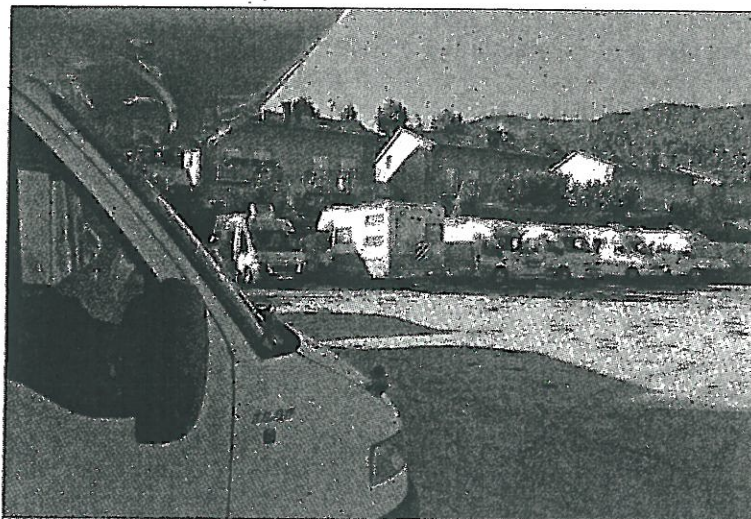
Aquestes recerques han estat finançades pel departament de Cultura de la Generalitat de

Catalunya o per entitats de l'Observatori, o es tracta d'iniciatives de persones i equips d'arreu del territori.

L'aparcament d'autocaravanes de la Seu ha rebut quasi 2.000 usuaris

LA SEU D'URGELL • Un total de 1.857 autocaravanes s'han instal·lat a la zona d'aparcament d'aquest tipus de vehicles que disposa la Seu d'Urgell que des de fa una mica més d'un any es va posar en funcionament. La mitjana d'autocaravanes que aparquen en aquesta zona especialment habilitada per aquest tipus de vehicles és de prop de 5 autocaravanes al dia. Cada autocaravana fa una despesa de 70 euros al dia a la ciutat, segons es desprèn d'un estudi elaborat per la Direcció General de Tràfic. Això es tradueix en un impacte econòmic per la ciutat que s'estima durant un any de 129.990 euros a l'any.

El regidor de Turisme i Promoció de la Ciutat de l'Ajuntament de la Seu d'Urgell, Jordi Pallarès, manifesta que "aquestes xifres ens constaten l'èxit d'haver apostat per la promoció i el foment d'aquesta activitat turística, d'esbarjo i esportiva". Pallarès remarca també que la bona ubicació d'aquesta zona per autocaravanes -situat al terreny de sorra que hi ha entre l'aparcament d'asfalt del Dr. Peiró i el poliesportiu municipal- "és el què més valoren els autocaravanistes que ens visiten, ja que està a tocar del centre històric



LA SEU D'URGELL

La Seu té un espai dedicat a l'aparcament d'autocaravanes

de la Seu".

Jordi Pallarès afegeix que "gràcies a l'existència d'aquesta àrea d'autocaravanes, molts d'aquests turistes visiten la Seu d'Urgell per primera vegada i hi descobreixen una ciutat que ofereix un entorn natural únic, una gastronomia rica i de qualitat i un centre històric singular".

L'origen de procedència dels autocaravanistes són majoritàriament de Catalunya i l'Estat espanyol (814 ve-

hicles), seguits de França (458), Holanda (105), Alemanya (100), Itàlia (41) i Bèlgica (40), com a més destacats.

Les dates que han obtingut més estades per part dels aficionats a l'autocaravaning han coincidit amb les festes nadalenques, Setmana Santa, ponts i caps de setmana, vacances d'estiu i durant la celebració de la Fira de Sant Ermengol de la localitat.

25/10/2014 ja Montano

A LA SEU D'URGELL

TURISME

Prop de 2.000 autocaravanes passen per la Seu

LA SEU D'URGELL | Un total de 1.857 autocaravanes s'han instal·lat en poc més d'un any a la zona habilitada a la Seu d'Urgell, amb una mitjana de cinc vehicles al dia. Segons un estudi de la direcció general de Trànsit, cada autocaravana realitza una despesa de 70 euros al dia a la ciutat, la qual cosa es tradueix en un impacte econòmic que s'estima durant un any de 129.900 euros.

Area habilitada a la Seu d'Urgell per a aquest tipus de vehicles.

25/10/2014 segue

Les caravanes deixen 129.000 euros a la Seu en aparcament

EL PERIÒDIC
LA SEU D'URGELL

Un total de 1.857 autocaravanes estan aparcades a la zona destinada a aquests vehicles que es va posar en funcionament fa poc més d'un any a la Seu d'Urgell. La mitjana d'autocaravanes que hi aparquen es de prop de cinc al dia i cada autocaravana fa una despesa de 70 euros al dia a la ciutat, segons es despren d'un estudi elaborat per la Direcció General de Tràfic. Això es tradueix en un impacte econòmic per a la ciutat que s'estima en 129.990 euros a l'any. La majoria són de Catalunya i l'Estat espanyol (814 vehicles), segueixen França (458), Holanda (105), Alemanya (100), Itàlia (41) i Bèlgica (40). Les dates amb més afluència són el Nadal, Setmana Santa, ponts i caps de setmana, vacances d'estiu i la celebració de la Fira de Sant Ermengol. =

25/10/2014 El Periòdic d'ANDORRA



LA MAÑANA

Los participantes unieron simbólicamente las antiguas pistas con las nuevas

300 alumnos de la Seu d'Urgell conmemoran sus pistas

LA SEU D'URGELL • Unos 300 alumnos de quinto y sexto de primaria de las escuelas de la Seu d'Urgell conmemoraron las distintas pistas de baloncesto que han tenido la ciudad a lo largo de 50 años. La actividad con-

sistió en un recorrido para unir simbólicamente las antiguas pistas con las actuales, botando un balón y vistiendo una camiseta conmemorativa de la Ciutat del Bàsquet 2014.

25/10/2014 Jo Montano



Els escolars de la Seu reten homenatge a les pistes de bàsquet

LA SEU D'URGELL | Més de 300 escolars de la Seu van participar ahir en un acte per rememorar les pistes de bàsquet que ha tingut la ciutat al llarg dels

últims 50 anys. L'activitat va consistir en un recorregut que va passar per totes les pistes, tant les que encara existeixen com les que han desaparegut.

Un grup de 25 d'aquests 300 alumnes van completar els 5 trams diferents del recorregut per unir de forma simbòlica les antigues pistes.

25/10/2014 segue

L'Hospital de la Seu deixa en suspens l'extra de la plantilla

CYNTHIA SANS

[LA SEU D'URGELL] Els gairebé 300 treballadors de la Fundació Sant Hospital de la Seu d'Urgell no cobraran, amb tota probabilitat, la paga extra de Nadal. Una retallada que se sumarà a la que van registrar el mes de març passat (amb l'extra a la qual tenen dret els funcionaris de l'ICS i que tampoc van percebre). La nova gerència del centre sanitari va convocar l'assemblea de treballadors fa uns dies per anunciar la mesura. Fonts sindicals van explicar que els responsables de l'hospital els van manifestar que "faran tot el possible per evitar la nova retallada però les probabilitats de no cobrar l'extra de Nadal ronden el 90%", van assenyalar. L'única forma que tindrien per poder abonar als treballadors "un 10% de la paga" passaria per "no contractar suplents" per a les baixes.

Des del sindicat lamenten la mesura, "ja que serà el segon any que ens prenen el que ens toca", i van assegurar estar "condemnat a la resignació". "A nivell salarial podem dir que hem tornat a l'any 2001", van denunciar. "L'any passat vam renunciar a cobrar la paga extra per ajudar el centre sanitari a sortir del forat econòmic", van explicar, però aquest any "la

Altres retallades per rebaixar el dèficit del centre

■ Els treballadors del Sant Hospital han afrontat altres retallades els últims anys com la reducció de la plantilla, que es va concretar amb una reducció que va rondar el 8% de la plantilla i amb què la direcció del centre preveia solucionar un 24% del dèficit, que en el moment de l'aplicació d'aquestes retallades, el 2012, xifraven en 1,68 milions d'euros. Les àrees més afectades van ser la d'infermeria i la de bugaderia però també van reduir jornades en ginecologia, que van solucionar amb un conveni de coordinació amb Sant Joan de Déu.

retallada s'ha establert per imposició".

Amb referència a l'extra del mes de juliol, sí que la van poder cobrar. El nou gerent de l'hospital de la Seu d'Urgell, Mateu Huguet, va declinar ahir fer cap tipus de declaració en aquest sentit al considerar que "és prematur anunciar alguna mesura perquè encara queda temps per treballar", va dir.

25/10/2014 segre

Neguit per la paga extra a l'hospital de la Seu

■ LA SEU. Els quasi 300 treballadors de la Fundació Sant Hospital de la Seu probablement no cobraran la paga extra de Nadal. Això ho van anunciar fonts del sindicat dels treballadors del centre, que també van indicar que els nous gerents els van manifestar que faran "tot el que sigui possible per evitar la nova retallada, però les possibilitats de no cobrar l'extra de Nadal estan al 90%".

25/10/2014 Diari d'ANDORRA

30 exemplars al Concurs de Cavall Pirinenc Català

EL PERIÒDIC
LA SEU D'URGELL

El passat dissabte es va celebrar a la Seu d'Urgell el segon Concurs Comarcal de Cavall Pirinenc Català, que va tenir lloc al camp de terra annex a l'aparcament del Doctor Peiró.

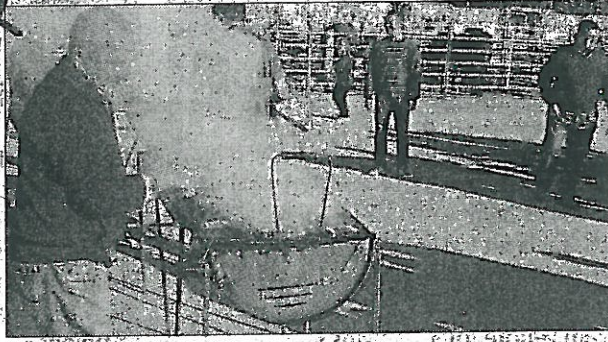
Una trentena de cavalls van ser exposats al públic de les nou del matí a les cinc de la tarda tot i que no va ser fins les 12 del migdia que va començar el certamen pròpiament dit.

En el concurs hi van participar una trentena de cavalls en les categories de sobrany, terçó i semental, pel que fa als mascles, i sobranya, terçona i parella, pel que fa a les femelles.

La finalitat d'aquesta cita és que, més endavant, els millors exemplars puguin participar al Concurs Nacional de Cavall Pirinenc Català. El cavall pirinenc català és una raça equina d'aptitud càrnia que està molt ben adaptada al territori.

Pel que fa a l'Alt Urgell, l'Associació de Criadors i Propietaris del Cavall Pirinenc Català compta amb 18 associats, que són propietaris d'aproximadament uns 300 animals. =

27/10/2014 el periòdic d'ANDORRA



Concursos de cavalls pirinencs catalans

La Seu d'Urgell va acollir dissabte la segona edició del Concurs Comarcal de Cavall Pirinenc Català. Durant la jornada també es va cuinar carn a la brasa.

27/10/2014 segue

**El veí de la Seu amb
legionel·la, quasi curat** **X**
[ANDORRA LA VELLA] L'hospital de
Meritxell donarà l'alta en els
pròxims dies al veí de la Seu
d'Urgell afectat amb legio-
nel·la.

25/10/2014 segue

SEGRE

26/10/2014

LA CARTA DEL DIA

Convivència entre veïns dels Pirineus

SR. DIRECTOR:

S'ha fet públic l'acord entre l'ajuntament de la Seu d'Urgell i el Govern d'Andorra pel que fa a la creació d'una quota especial de permisos de treball per a treballadors transfronterers que viuen a l'Alt Urgell i treballen a Andorra. Per a mi la notícia és positiva, ja

que això pot contribuir a reduir la llarga llista de gent registrada a l'atur a l'Alt Urgell. L'únic que no sé per què no s'ha explicat és allò de la doble imposició, i ens haurien d'aclarir quins imports s'han de declarar en un país i en un altre a l'hora de fer la declaració de la renda o IRPF en paral·lel.

UN TREBALLADOR TRANSFRONTERER

Els veïns recuperen 50 quilòmetres de camins a les Valls d'Aguilar per al turisme

Grups de fins a vuitanta voluntaris treballen per reposar antigues vies ara en desús

CYNTHIA SANS

LES VALLS D'AGUILAR | El municipi de les Valls d'Aguilar, amb escassa activitat d'indústria o comerç, busca alternatives econòmiques i ha aprofitat el patrimoni de fins a 50 quilòmetres d'antics camins que s'utilitzaven com a vies de comunicació entre nuclis i que amb el pas dels anys han quedat sense utilitzar i impracticables. Desenes de voluntaris han posat fil a l'agulla i, entre altres actuacions, posen en pràctica un projecte que preveu la recuperació d'aquestes antigues vies com a reclam turístic. Amb aquest objectiu, l'ajuntament ha demanat una ajuda dels fons Feder que cobreixi el 80% de la inversió necessària, de 40.000 euros. L'alcaldeessa, Rosa Fàbrega, va destacar que "hem d'afanyar-nos (a recuperar les vies) perquè la gent que les coneix ja és molt gran i, altrament, desapareixeran".

Veïns, l'associació de caçadors i la Unió Excursionista de l'Alt Urgell col·laboren en aquesta tasca. En diferents jornades han



Desenes de voluntaris han dut a terme en les últimes setmanes feines a jova per al municipi.

recuperat alguns trams entre Noves de Segre i la Guàrdia, on van treballar fins a 80 voluntaris, o entre Junyent i la Torre de Junyent, amb ajuda de 40 persones. La recuperació dels senders històrics contempla una

xarxa de camins que passen per Noves, Bellpui, Trejuvell, Guàrdia d'Ares, Taus, els Castells, Junyent, Biscarbó, Castellàs, Españ, Nyus, Miravall, Berén i Argesfues. Així mateix, preveu la instal·lació de plafons infor-

matius als nuclis de població. L'alcaldeessa, que espera tenir enllestits els camins el pròxim mes de juny, va remarcar que hi haurà d'haver una intensa tasca de "promoció turística i de manteniment".

26/10/2014 Segre



la imatge
del dia

Les Valls d'Aguilar recupera camins

Desenes de voluntaris estan participant en la recuperació de més de 50 quilòmetres de camins del municipi, en una tasca urgent, atès que bona part dels trams només els coneixen persones grans del municipi i les vies corrien el risc de desaparèixer.

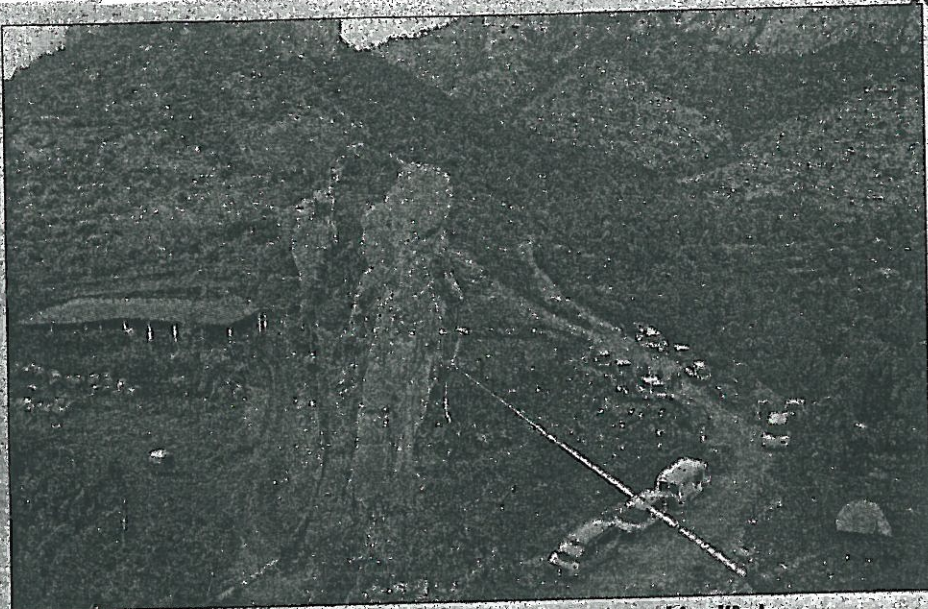
26/10/2014 sagne



Rosa Fàbrega

Puja l'alcalde de
les Valls d'Aguilar
per la iniciativa muni-
cipal de recuperar
camins del municipi
en risc seriós de
desaparició.

26/10/2014 segue



Un funambulista camina per la corda fluixa entre dos roques ahir a l'Aplec.

Unes 300 persones a l'Aplec d'Escalada de Coll de Nargó

[COLL DE NARGÓ] Unes 300 persones, la majoria de les quals arribades des de diferents punts del territori català i d'Andorra, van

participar ahir de les activitats programades dins de l'Aplec (unflables per als petits i diverses proves lúdiques) d'Escalada de l'Alt

Urgell. Es tracta de la trobada no competitiva d'escalada més important que se celebra en l'àmbit de Catalunya.

27/10/2014 segue



Imatge de l'accident de la Seu d'Urgell.

Sis ferits en tres accidents a Ollana, Bassella i la Seu d'Urgell

[OLLANA] Sis persones van resultar ahir ferides en tres accidents a Ollana, Bassella i la Seu d'Urgell. Dos dels sinistres van passar a la C-14. En el primer, a les 13.48 hores al quilòmetre 142 a Ollana, va resultar ferida greument una persona que va ser

traslladada en helicòpter a l'Arnau de Vilanova. A les 19.19 hores, tres persones van resultar ferides en un altre sinistre al quilòmetre 131 a Bassella. A la Seu d'Urgell, dos persones van resultar ferides en una altra col·lisió a la N-260.

25/10/2014 Segre

► Un ferit greu per una col·lisió entre 3 vehicles a la Seu

LA SEU D'URGELL • Un home de 80 anys va resultar ferit de gravetat ahir a la tarda, a conseqüència d'un xoc entre tres vehicles a la carretera N-260, al seu pas per la localitat de la Seu d'Urgell. Agents del Servei Català de Trànsit van haver de tallar la via en ambdós sentits de la marxa, per tal de fer les tasques de neteja necessàries i el rescat dels ferits. En aquest accident, també va resultar ferida una segona persona de caràcter lleu i un tercer implicat va sortir il·lès del xoc.

25/10/2014 de Montornès



Rescaten un boletaire que va passar la nit al ras

ALZINA D'ALINYA | Els Bombers de la Generalitat van rescatar ahir a primera hora del matí un boletaire que va haver passat tota la nit al ras després d'extraviar-se al nucli d'Alzina d'Alinyà, al terme municipal de Figols i Alinyà.

25/10/2014 segue

El Balàfia pateix però s'imposa als de la Seu

BALÀFIA

2

LA SEU

1

Eito, Eloy, Boucarfou, Juan, Hernández, Fumeral, Espinosa, Altor, Agus, Juanan i Iván.
Canvis: Mauri per Fumeral, Barbero per Espinosa, Martínez per Agus, Enrique per Juanan, Mauro per Iván.

Erik, Joan, Jordi, Joel, Andreu, Collet, Rubén, David, José, Moragues i Miquel Àngel.
Canvis: Josep per Joel, Arnau per David.

Gols: 1-0, Juanan (22'). 1-1, Andreu (28') (p). 2-1, Iván (71').

Àrbitre: Alfredo Guzmán. Malament. Va expulsar amb targeta roja directa el local Eito (27').

Incidències: Partit corresponent a la Jornada 8 del Campionat en Segona Catalana, disputat al Municipal de Balàfia davant d'uns 200 espectadors.

JUAN GARCÍA
LLEIDA | L'inici del partit va registrar la igualtat de dos equips que es temptegen mesurant forces i possibilitats. El Balàfia es va avançar amb un gol de Juanan en el minut 22. Sis minuts després, Eito, el porter local, cometia penal i era expulsat deixant així en inferioritat els seus. De la transformació del penal per part d'Andreu va arribar l'empat. Abans del descans l'àrbitre, a instàncies del seu auxiliar, va anul·lar un gol legal al Balàfia que ja havia concedit prèviament. En la segona meitat, els locals van aconseguir el 2-1, obra d'Iván, i van retardar una mica les línies per defensar la renda que va acabar per donar-los els tres punts.



El Balàfia va superar la Seu en un partit travat i intens i malgrat jugar gairebé una hora en inferioritat.

27/10/2014 Seiya

Un Organyà en ratxa tomba amb golejada un Artesa de Segre rendit

ORGANYÀ/ARTESA SEGRE

5 2

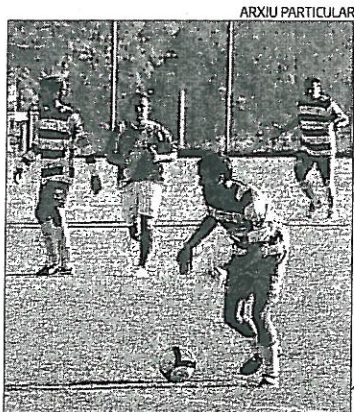
► **ORGANYÀ.** Ribó (Busquets min 89), Sala, Paulo, Marcos, Fortó, Robert, Pau, Toni Sort

(Oriol min 79), Casanova (Jose Luis min 75), Xixo i Óscar. ► **ARTESA SEGRE.** Jordi Martínez, Botigué, Macià, Camí, Codina (Joel min 45), Bota (Purre min 45), Kevin (Pérez min 45), Priego, Aubets, Pros i Escolà (Rossi min 45). ◉ **ÀRBITRE:** Rosco Ferriz; va amonestar els locals Paulo, Marcos i Casanova i els visitants Camí i Rossi. ◉ **GOLS:** 0-1 Botigué min 1, 1-1 Pau min 6, 2-1 Óscar min 32, 3-1 Xixo min 44, 3-2 Pérez min 50, 4-2 Casanova min 64, 5-2 Xixo min 77.

SEGONA CATALANA ► GRUP 5

LLUÍS ESPAR | ORGANYÀ

■ L'Organyà va aprofitar l'inèrcia de la victòria de la darrera jornada al camp del líder, i va passar per sobre de l'Artesa de Segre, marcant-li una maneta. Tot i que al primer minut els visitants es van avançar al marcador, un Organyà molt superior va remuntar el marcador i al descans ja guanyava per 3 a 1, amb gols de Pau, Oscar i Xixo. Tot i que Pérez tornava a introdu-



Bon partit de l'Organyà

ir al partit a l'Artesa escurçant la diferència, l'Organyà no va afluixar i Casanova de cap marcava el 4 a 2 en la sortida d'un corner, gol que va fer molt mal al rival. Fins a la conclusió va ser un monòleg ganxo amb un carrusel de bon futbol i ocasions de gol. Xixo va fer el cinquè de lliure directe al debutant Jordi Martínez.

27/10/2014 regio 7

BASQUET Lliga Femenina

El Cadí s'estrena a casa

Les urgellenques, que van firmar un primer parcial de 22-3, pateixen per encadenar a segona victòria || De Kleijn va resultar decisiva amb 8 punts a l'últim quart

CADÍ LA SEU	MANN FILTER
64	48
Hind (14)	Esparcia (7)
Tania Pérez (2)	Arrojo (6)
Bahi (8)	Gretter (3)
Gil (10)	Vitola (3)
Tanner (2) -inicial-	Walker (14) -inicial-
Suárez (2)	Dieste (10)
Syll (5)	Calvo (0)
Montoliu (3)	Royo (0)
De Kleijn (18)	Herrera (8)

Parcials: 22-3, 9-19, 10-16, 23-10.

Àrbitres: Juan Gabriel Carpallo i Antonio Manuel Zamora. Sense eliminades.

Incidències: Partit corresponent a la quarta jornada de la Lliga Femenina, disputat al Palau d'Esports de la Seu d'Urgell davant d'uns 500 espectadors.

EDACCIÓ

LA SEU D'URGELL | Encara que pel marcador pugui semblar el conari, la victòria d'ahir del Cadí (64-48), la segona de la temporada en quatre partits i la primera a casa, no va ser gens fàcil. I és que les jugadores de Miguel Ángel Ortega van firmar un primer parcial demolidor, 22-3, que semblava deixar el partit vist per sentència.

Però res estava més lluny de la realitat. Les aragoneses, que en la pretemporada havien guanyat els dos amistosos jugats davant del Cadí, tots dos decidits a la prorroga, no van defallir i van arribar a situar-se a un sol punt al començament de l'últim període. Fins aquell moment, i excepció del magistral primer quart, les lleidatanes es van reixar i no van saber rendibilitzar l'avantatge, que va arribar a ser de 20 punts a l'inici del segon assalt (23-3) gràcies a l'entert de Marlou de Kleijn, autòcton de set punts.

Al descans, la diferència ja havia baixat de la barrera psicolò-



Ben Abdelkader Hind, una de les destacades del Cadí ahir, llança de forma acrobàtica.

gica dels 10 punts (31-22) i al final del tercer període ja era únicament de 3 (41-38), reduïda a un a l'inici de l'últim parcial (41-40).

Però allà va aparèixer de nou De Kleijn per trencar definitivament el partit amb vuit punts consecutius, sis dels quals des de la línia de 6,75, ben secundada per Laura Gil, tota una garantia i que va aportar cinc punts en els minuts calents, i Hind, que va actuar de base titular i que amb set punts finals va ajudar a liquidar la segona victòria del Cadí a la Seu, que es recupera de les dos derrotes en l'arrancada de la competició.

Lliga Femenina

Resultats

Gemika - G. Canària	72-55
Conquero - Rivas	80-55
C. Promete - Zamarat	No jugat
Girona - Gipuzkoa	No jugat
CADÍ LA SEU - Mann Filter	64-48
Al-Qázeres - Bembibre	49-52
Universitariu - P. Avenida	66-74

Pròxima jornada

G. Canària - P. Avenida
Bembibre - Universitario
Mann Filter - Al-Qázeres
Gipuzkoa - CADÍ LA SEU
Zamarat - Girona
Rivas - C. Promete
Gemika - Conquero

Classificació general

EQUIP	PJ	PG	PP	PF	PC
1 Gemika	4	4	0	279	231
2 Conquero	4	3	1	296	252
3 P. Avenida	4	3	1	275	232
4 Girona	3	3	0	192	172
5 G. Canària	4	2	2	275	260
6 Bembibre	4	2	2	243	229
7 Mann Filter	4	2	2	246	256
8 Universitario	4	2	2	256	268
9 CADÍ LA SEU	4	2	2	219	236
10 Al-Qázeres	4	1	3	225	252
11 Zamarat	3	1	2	191	203
12 Gipuzkoa	3	1	2	166	184
13 Rivas	4	0	4	240	293
14 C. Promete	3	0	3	170	205

26/10/2014 sepe

Victoria en un partido capicúa

● El Cádiz la Seu suma el segundo triunfo de la Liga en un choque en el que empezó bien con un parcial de 22-3 y acabó mejor con un 23-10

● De Kleijn vuelve a ser la principal referencia ofensiva de un equipo que exhibe muchos altibajos durante el encuentro (64-48)

LA SEU D'URGELL

REDACCIÓN

El Cádiz la Seu d'Urgell sumó la segunda victoria de la temporada en un partido ante el Mann Filter que fue capicúa. Las locales dominaron de forma clara el primer periodo y el último, pero en el segundo y el tercero les tocó sufrir. La puesta en escena del conjunto de l'alt Urgell fue espectacular. Con una gran defensa y equilibrio en defensa, el conjunto de Ortega empezó a abrir brecha hasta un sonrojante 22-3.

En el segundo y el tercer periodo, las visitantes consiguieron ajustar su defensa y llevar el ritmo del encuentro ante un Cádiz que vio cómo su diferencia se iba reduciendo hasta el 41-38 del final del tercer periodo. Una canasta del Mann Filter al inicio del último periodo estrechaba aún más el marcador, pero las locales supieron reaccionar y con un parcial de 14-4 volvieron a abrir un brecha en el marcador que fue definitiva para el 64-48 final.

Cádiz la Seu: Abdelkader (14), Pérez (2), Bahí (8), Gil (10) y Tanner (2) -cinco inicial- Suárez (2), Syll (5), MONTOLIÚ (3) y De Kleijn (18).

Mann-Filter: Esparcia (7), Arrojo (6), Grotter, Viola (3) y Walker (14) -cinco inicial- Diestre (10), Calvo, Royo y Herrera (8).

Árbitros: Carpallo y Zamora.

Partidales: 22-3, 9-19, 10-16, 23-10.



LA MANANA

El Cádiz se mostró muy fuerte en casa y se llevó la victoria

ASÍ ESTÁ LA LIGA

RESULTADOS

JORNADA 4

GERNIKA BIZKAIA - GRAN CANARIA 72 / 55

CONQUIERO - RIVAS ECOPLUS 80 / 55

CAMPUS PROMETE - ZAMARAT ...

GIROÑA - GIPUZKOA UPV ...

CADÍ LA SEU - MANN-FILTER 64 / 48

AL-OÁZES - BEMBIBRE 49 / 52

FERROL - PERTUMERÍAS AVENIDA 66 / 74

CLASIFICACIÓN

J G P PF PC

1. GERNIKA BIZKAIA 4 4 0 279 231

2. CONQUIERO 4 3 1296 252

3. P. AVENIDA 4 3 1275 232

4. GIROÑA 3 3 0 192 172

5. GRAN CANARIA 2014 4 2 2275 260

6. BEMBIBRE 4 2 2243 229

7. MANN-FILTER 4 2 2246 256

8. FERROL 4 2 2256 268

9. CADÍ LA SEU 4 2 2279 236

10. AL-OÁZES 4 1 3225 252

11. ZAMARAT 3 1 2 191 203

12. GIPUZKOA UPV 3 1 2 166 184

13. RIVAS ECOPLUS 4 0 4240 293

14. CAMPUS PROMETE 3 0 3 110 205

PRÓXIMA JORNADA

29/10/14

GRAN CANARIA 2014 - PERTUMERÍAS AVENIDA

BEMBIBRE - UNIVERSITARIO FERROL

MANN-FILTER - AL-OÁZES

GIPUZKOA UPV - CADÍ LA SEU

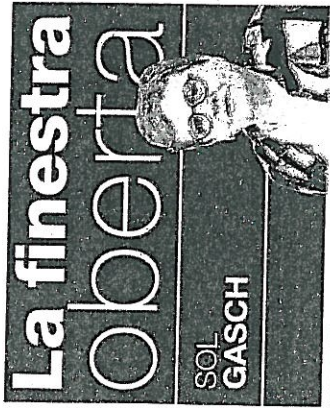
ZAMARAT - SPARCITYLIT GIROÑA

RIVAS ECOPLUS - CAMPUS PROMETE

GERNIKA BIZKAIA - CONQUIERO

26/10/2014

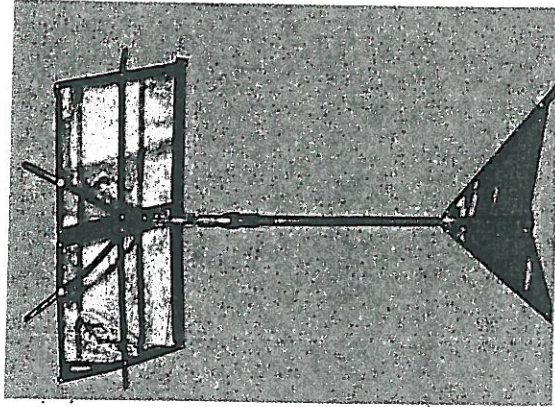
Ja Martínez



Que el llegir no ens faci perdre l'escriure

Amb tot el rebombori de manifestacions, discussions, decisions, reunions dels partits política sobre el tema sobiranista i el 9N, ens passen desapercebudes d'altres fets que tenen també molta importància com és el cas de les manifestacions que aquesta dar-

tera setmana s'han fet a Barcelona amb la finalitat de demanar el tancament del CIE (Centre d'Internament d'Estrangers) de Barcelona. Per això he recordat aquesta vella dita catalana, llegir és important però escriure també, de fet si no hi hagués escriptors no hi podrien haver lectors. Resumint que paral·lelament al tema central d'aquest dies hi ha moltes d'altres qüestions d'interès i una d'elles és la lluita per el tancament del Cie de la zona Franca de Barcelona, lluita que ve de lluny encapçalada per SOS Racisme però que s'ha posat de manifest en dues manifestacions a Barcelona, la primera a les Cotxeres de Sants el passat dia 17 amb un centenar d'accions en directe i per gravació, centrades en la defensa elemental de la dignitat humana, va ser una *el Meeting piulada* que es va seguir per les xarxes. La segona el dia 18 a la mateixa Zona Franca on es va celebrar l'acte final de la campanya *Tancarem el Cie* amb l'intent de l'encerclament de l'espai on s'amunteguen persones pitjor que si fossin animals,



per denunciar *in situ* el tractament inhumà que reben les persones estrangeres que no tenen papers, però que continuen sent persones. El fet de donar visibilitat al Centre ja és important i sis'ha pogut tancar el de Màlaga perquè no el de Barcelona?

Aquesta realitat és una de les cares negres de Barcelona i de Catalunya, val a dir que d'aquests centres n'hi han una desena distribuïts per tot l'Estat Espanyol i més de dos cents a tot Europa. Són l'instrument de l'Euro-pa Comunitària per aplicar la seva política migratòria. Aquests centres tenen el seu origen en l'esperit de l'Europa Colonial que te les portes obertes a la circulació dels diners dels turistes i tancada als treballadors pobres; una Europa que te la mar Mediterrània convertida en una gran fossa comuna, on durant aquest 2014 han mort més de 1800 persones, ofegades, fugint de la fam i de les guerres. Déu meu! Realment fa posar els pèls de punta, ja sé que el problema de la immigració no es fàcil de resoldre i que genera molt populisme en contra dels immigrants en un moment d'atur i de crisi econòmica. Ens cal repensar Europa i no ser tant hipòcrites i ara que volem repensar Catalunya si us plau que sigui una Catalunya més justa i més solidària. ■

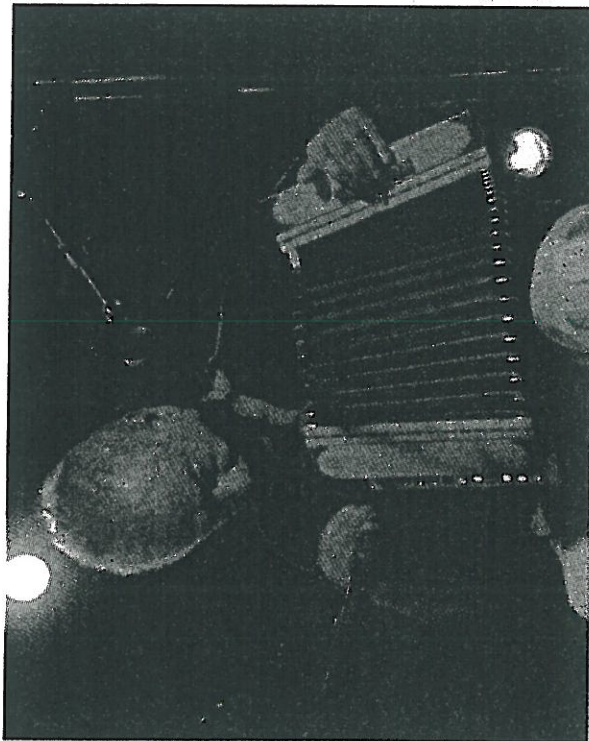
25/10/2014 El periòdic d'ANDORRA

Cançoners de fa cent anys

Ens explicava l'Artur Blasco la raó per la qual ens cantava una cançó, en record a l'Esteve Albert

JORDI PASQUES

En la celebració aquest any del centenari del naixement d'Esteve Albert, anem trobant referències a la seva obra creativa fins ara amagades pels anys i el pas del temps, algunes de les quals sorgeixen de forma inesperada. Unes són dignes de l'anecdòticari associat a la seva vida, extens i singular, conegut per molts dels seus amics, que van ser una munició arreu del país. Ens explicava aquest estiu l'Artur Blasco, a Bellcaire d'Empordà, durant el concert del centenari, la raó per la qual ens cantava una cançó, en record i homenatge a l'Esteve Albert. Resulta que a la seva casa d'Arsèguel hi acudia de tant en tant l'Albert, allà a mitjan anys seixanta, quan recuperaren les Carabelles i l'Albert els va escriure la lletra i també l'Himne d'Arsèguel. Eren els començaments de la gran i notable activitat musical de l'Artur Blasco, materialitzada amb les trobades dels acordionistes de cada estiu, des del 1976 fins aquí i també, en la recopilació i edició del cançoner del Pirineu, amb els volums de títol genèric: *A peu pels camins del cançoner*, una obra que guardava per a les futures generacions les



cançons populars i la música de les valls pirinenques. L'amistat de l'Albert i del Blasco va fer possible també una col·laboració en l'edició del disc de cançons araneses gravat a l'Aliança del Poble nou, a Barcelona, l'any 1976, amb els acompanyaments musicals de Waldi Jungbauer, dona de l'Artur, i de la veu de la Maria Dolors Masferrer. Era una de les accions culturals activades a la Vall d'A-

ran per l'Albert, amb motiu de l'homenatge a Palmira Jaqueti, que tanta feina havia fet en el recull de cançons al Pirineu per a l'*Obra del Cançoner Popular*, del mestre Joan Tomàs, a principi dels anys 30.

L'Artur Blasco, retornant a l'anècdota que motivà la cançó en el concert del centenari de l'Esteve Albert d'aquest estiu -concert que es repetirà la nit del dia 8 de

novembre vinent a Centre Artesà Tradicionari, de Gràcia, a Barcelona -, ens va explicar que durant molts mesos, penjada en un penjador de la seva casa d'Arsèguel, hi hagué una americana que l'Albert s'hi va deixar. Un dia, que anà a visitar-los, la Waldi li digué a l'Albert que tenia allà una americana, i que l'agafés. L'Albert, en una d'aquelles accions que en recordem-les te'l fan present, amb tota naturalitat, despenjà l'americana, es tragué la que portava, es posà la que havia estat tant temps a casa del Blasco, i deixà la que portava penjada altre cop. La dona del Blasco quedà tan parada, que no va saber què dir. En aquella americana, que l'Albert havia buidat de les atapeïdes butxaques, l'Artur hi va trobar un paper amb una cançó escrita, del *Cançoner del Calic*, un paper que havia quedat al fons d'una de les butxaques. I aquella cançó és la que l'Artur Blasco canta i li dedica a l'Albert durant el centenari.

El *Cançoner del Calic* és un d'aquells reculls de cançons populars que sense al·lú com l'abans mencionat mestre Joan Tomàs, o l'Artur Blasco, o la Palmira Jaqueti, o l'Esteve Albert, s'haurien

perdut. Qui va fer l'aplec del *Cançoner del Calic*, però, va ser mossèn Joan Serra Vilaró, l'insigne historiador i arqueòleg fill de Cardona, que ara fa cent anys publicà dit cançoner amb les cançons que li cantà, li dictà, Joan Prat i Molins, el Calic de Bagà, de moltarrot Matallops. Es veu que era un veritable cantaire que se sabia les cançons de mig Pirineu i que mossèn Serra Vilaró, en aquells anys que estudiava el fons documental de les Baronies dels Pinós i dels Mataplana, a Bagà, no va dubtar a escriure i publicar-lo primer en el *Butlletí del Centre Excursionista de Catalunya*, el 1913, i l'any sobre, el 1914, ara fa cent anys, en forma de llibre. Ves per on, quan naixia l'Esteve Albert a Dosrius, també naixia un cançoner famós, de la mà de mossèn Serra Vilaró. Potser per això l'Albert tenia tanta tirada pel *Cançoner del Calic* i segurament que hi gaudia cantant-ne i fent-ne cantar les seves cançons. Avui, tot això ho recordarem a Torroella de Montgrí, en la presentació al Museu de la Mediterrània del fons sonor digitalitzat d'Esteve Albert, a cura del també cantaire Ramon Manent.



25/10/2024
Diana d'Ando
RRA

Ernesto Pinto

DIRECTOR DE L'ESCOLA AGRÀRIA DEL PIRINEU (EAP)

>> Noves idees per a la nova gent d'un sector en transformació
Enginyer tècnic agrònom, nascut a Palència, fa 25 anys que és professor a l'EAP i 12 que n'és director. El 29 d'octubre fan unes jornades sobre 'Estratègies per captar clients'

"Cal oferir alternatives perquè la gent no hagi de marxar"

MIQUEL VIGO

de
prop

Captar clients, per a qui?
La jornada s'adreça a gent que es dedica al turisme rural. És un curs presencial d'unes sis hores, però intentarem que es pugui seguir a través d'Internet.

El turisme és el salvavides del món rural?

Més aviat es tracta de diversificar activitats, perquè si tothom es dedica al mateix, malament rai. Quan vaig arribar a l'Alt Urgell la cooperativa Cadí tenia a la comarca uns 500 socis; avui n'hi ha un centenar, malgrat que la producció s'ha mantingut constant. Això vol dir que de cada cinc productors de llet avui n'hi ha quatre que s'han hagut de dedicar a una altra cosa. La qüestió, així, és com oferir alternatives a

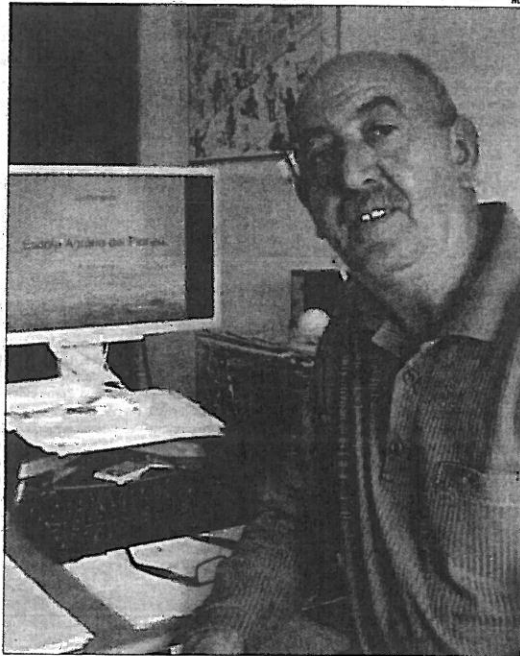
aquestes persones perquè no hagin de marxar i acabem tots vivint entre el Llobregat i el Besòs. El turisme rural és una d'aquestes alternatives, que, a més, no està gaire explotada a la comarca.

L'escola va néixer com un centre de formació professional agrària i ara, en canvi, organitzen un ventall d'activitats formatives ben divers.

Si tenim present que la nostra tasca és donar un servei als ciutadans, no queda altre remei que adaptar-nos a allò que la societat necessita. Quan vaig entrar a l'escola, els alumnes eren joves de 14 a 20 anys que venien a aprendre un ofici. Avui dia les empreses del sector s'han fet molt grans i per portar-les calen més estudis que una FP, i per això ens hem hagut de reinventar per oferir una formació més diversa i específica.

Quina mitjana d'alumnes tenen durant el curs escolar?

Entre 500 i 600 persones, una cinquena part de les quals vénen



d'Andorra. I entre els alumnes tenim tant joves com gent més gran que vol formar-se o millorar en un aspecte específic de la seva feina.

Tenen una línia de formació dedicada a l'àmbit forestal, en què consisteix?

Durant una època es va considerar que el bosc no s'havia de tocar, i ara quan hi ha un incendi no hi ha qui pari el foc, a banda que tenim a tocar una font de riquesa desaproveitada. Hem de posar en valor el bosc. En aquest sentit, el que fem a l'escola són cursos de capacitat per a l'aprofitament del bosc i del medi natural en general.

Un altre cicle es dedica a 'activitats físicoesportives'. També formen esportistes?

No. De vegades ens trobem gent que ve pensant això, que fem formació esportiva, però del que es tracta és de formar monitors per conduir grups pel medi natural, bé sigui a peu, en bicicleta o a cavall.

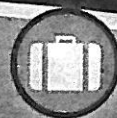
Deia que cal oferir alternatives perquè la gent no marxi, però el Pirineu se segueix despolitant.

Estadísticament, la població no ha baixat; però és cert que els pobles petits s'abandonen perquè la gent vol viure en poblacions més grans on té els serveis més a prop.

Viatja amb el nou NOVATEL

andorrabybus.com

Serveis de transport de qualitat
Únic servei directe / Servei porta a porta



Av. Tarragona, 42 AD500 Andorra la Vella Tel.: +376 803 789 novatel@andorrabybus.com



El boom dels telèfons mòbils i la falta d'una normativa general sobre el seu ús en centres educatius fa que cada un apliqui la seua pròpia regulació. Des de fa anys, són vetats a classe i ara alguns instituts també els prohibeixen en patis i passadissos, alhora que augmenten els que els fan servir a les classes amb finalitats didàctiques.

EDUCACIÓ TECNOLOGIA

Instituts de Lleida amplien al pati i els passadissos la prohibició dels mòbils

Altres són més permissius i admeten que els alumnes els utilitzin si no són a classe

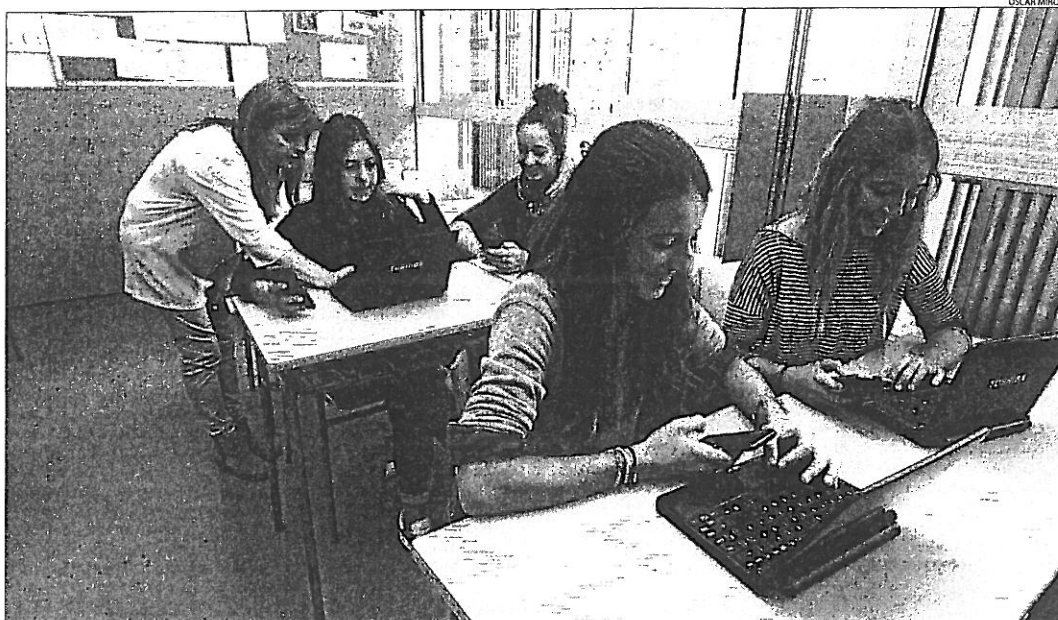
C. IBARS/J. GÓMEZ/C. SANS

LLEIDA | La falta d'una normativa general que reguli l'ús de telèfons mòbils per part dels alumnes als centres fa que hi hagi diferències entre els instituts a l'hora de controlar uns dispositius que s'han convertit en un producte de consum massiu, especialment entre els adolescents. En general, tots en prohibeixen des de fa anys l'ús dins de les classes, sempre que no sigui per motius didàctics (vegeu el desglossament), encara que la situació varia significativament respecte a zones com el pati o els passadissos.

Diversos centres opten per vetar directament l'ús dels telèfons a tot el recinte. És el cas de l'institut del Pont de Suert, que té prohibit des d'aquest curs que els alumnes vagin a classe amb

PROHIBICIÓ INTEGRAL

Diversos centres no permeten l'ús de telèfons mòbils en cap zona del recinte escolar



Alguns alumnes del Gili i Gaya de Lleida utilitzant els mòbils a la classe de tecnologia per dissenyar una app.

els mòbils. Les normatives del Joan Brudieu i de La Salle de la Seu prohibeixen de forma taxativa la utilització del mòbil a tot el recinte, patis i passadissos inclosos, i en cas d'infringir la norma, el centre pot arribar a confiscar el telèfon i tornar-lo a les famílies dels alumnes. "Si el tenen a sobre, han de portar-lo apagat", diu el director del segon.

Al Ronda de Lleida també són vetats a tot el recinte i quan els professors en requisen un, només el tornen a la família i en cap cas a l'alumne, i l'institut

Terres de Ponent de Mollerussa tampoc permet mòbils al pati. En aquest cas, la direcció requisa els telèfons un mes, encara que retorna als alumnes la targeta SIM.

D'altra banda, hi ha centres com el Josep Lladonosa de Pardinyes, on malgrat estar prohibit l'ús d'aquests dispositius a tot el recinte, els professors solen ser tolerants quan els estudiants els utilitzen al pati o als passadissos. Al Torre Vicens, està desaconsellat que els alumnes portin el mòbil a l'institut, però poden utilitzar-lo lliure-

ment al pati i poden manipular-lo als passadissos, encara que no està permès que facin o rebin trucades.

No obstant, altres instituts donen via lliure a l'ús de telèfons en passadissos i al pati, malgrat vetar-los estrictament a les classes. És aquest el cas del Gili i Gaya o del Lo Pla d'Urgell de Bellpuig, on es poden utilitzar els telèfons sempre que no s'estigui en una classe.

Per la seua part, l'Alfons Costafreda de Tàrraga no regula l'ús de telèfons en passadissos o al pati, ja que segons la seua direc-

tora, "era impossible de controlar". Els instituts La Salle i La Serra de Mollerussa desaconsellen l'ús dels mòbils i els tenen prohibits a l'interior del centre, encara que en permeten l'ús al pati.

Finalment, la majoria de directors van assegurar que els alumnes ja tenen assimilada la normativa i no solen incomplir-la. No obstant, al Terres de Ponent ja s'han requisat sis mòbils en el que va d'any, mentre que al Ronda és habitual que hi hagi retirades de telèfons cada setmana.

Un centre de la capital ofereix un títol d'ESO i FP inicial per a ni-ni

■ Setze alumnes lleidatans podran cursar a partir d'aquest any una nova titulació que combina ESO i FP. S'impartirà a l'institut Castell dels Tàrrers i consisteix en una formació de dos anys destinada a estudiants que no tenen el graduat d'ESO. Al finalitzar, els alumnes obtindran el certificat d'ESO, a més d'un títol d'FP inicial que a Lleida serà de perqueria i estètica.

En aquest sentit, el pla pilot, que també es posarà en marxa en uns altres tres centres catalans, comença la setmana vinent, però encara ha de decidir-se l'inici a Lleida. El delegat d'Ensenyament, Miquel Àngel Cullerès, va assegurar que és una via més lenta però molt útil per a aquells alumnes en risc de quedar fora del sistema educatiu.

Augmenta l'ús de 'smartphones' amb finalitats educatives

Els docents n'aprofiten les aplicacions en àrees com matemàtiques, informàtica o tecnologia

LLEIDA | Cada vegada són més els instituts que aprofiten els telèfons mòbils com a eina educativa, a iniciativa de molts professors que utilitzen la tecnologia 2.0 en les seues assignatures. Els alumnes de batxillerat de l'Alfons Costafreda, per exemple, busquen informació a través del mòbil durant les classes de física, mentre que els del Ronda han fet activitats de fotografia i fins i tot fotonovel·les.

A més, anualment els seus estudiants participen en una gimcana pel centre històric en la qual l'ús dels telèfons és fonamental per superar les proves.

EN PROGRESSIÓ

Cada vegada hi ha més professors que aposten per integrar-los a algunes matèries

Al Lladonosa, hi ha casos en els quals utilitzen els mòbils en càlculs matemàtics o a classe d'informàtica. El Gili i Gaya és un altre dels centres que potencia l'ús d'aquests dispositius en l'assignatura de tecnologia de quart d'ESO, en la qual un dels blocs temàtics consisteix a aprendre a crear programes i aplicacions informàtiques amb el mòbil. Altres instituts, com el Lo Pla

d'Urgell de Bellpuig, no han integrat encara els telèfons en el temari, malgrat que preveuen fer-ho, per la qual cosa el professorat ja ha començat a formar-se.

En canvi, centres com el Torre Vicens no permeten ni tan sols l'ús didàctic dels mòbils per tal de "no confondre" els estudiants, malgrat que diversos professors ho han demanat en alguna ocasió.

«En salut no hi ha d'haver fronteres per als usuaris»

JORDI GASSIÓ Director de l'Hospital Transfronterer de Puigcerdà

JOSEP ROMERO
PUIGCERDÀ
@PeriòdicAND

L'hospital Transfronterer de Puigcerdà va començar a rebre pacients el 19 de setembre passat. Aquest és el primer hospital d'Europa que atén pacients procedents dels dos costats de la frontera i tres llengües vigents: entre la població permanent que en fa ús hi ha 36 municipis nord-catalans i 17 sud-catalans. En total són unes 33.000 persones, una quantitat que es quadruplica durant la temporada d'hivern per l'afluència de visitants que van a esquiar a la Cerdanya.

—L'Hospital Transfronterer és una realitat, després d'un camí que no ha estat fàcil, no?

—No ha estat fàcil, perquè no hi havia precedents. Aquest és un hospital únic a Europa i tot, des de la figura jurídica que ens empara fins als protocols més tècnics, ha calgut crear-ho de nou o harmonitzar les solucions que s'apliquen als sistemes de salut català i francès.

Quina és la filosofia del centre?

Donar servei als usuaris dels dos països, en el context del projecte comú de salut a la Cerdanya i el Capcir sense que es noti la frontera. En salut no n'hi ha d'haver, de fronteres.

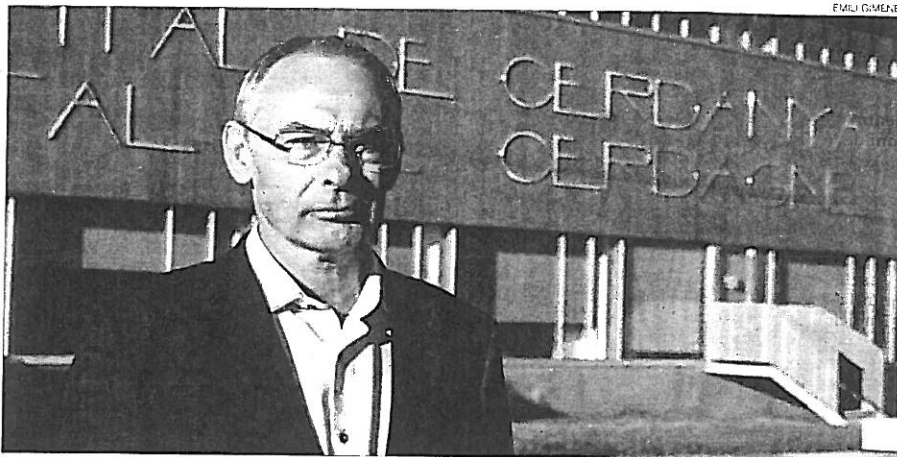
—Quins són els trets diferenciadors d'aquest centre respecte als altres?

—Justament aquest. Som un hospital gestionat per dos sistemes públics de salut que dona servei als ciutadans de dos països. Som l'únic d'aquestes característiques. D'altres poden atendre usuaris d'un país veí, però cap no està gestionat, com el nostre, pels dos sistemes.

El finançament del centre a càrrec de qui va?

—Un 65% del cost de la construcció el va pagar la Unió Europea a través de fons FEDER. La resta de l'obra i la totalitat de l'equipament i pressupost de funcionament es reparteix 60/40 entre Catalunya i França. La proporció obeeix al pes demogràfic de les poblacions catalana i francesa respectivament en el territori de referència, que suma uns 32.000 habitants.

—Durant aquestes primeres setmanes de funcionament quins han estat els punts febles i els punts forts detectats en el seu dia a dia?



► El Dr. Jordi Gassió, director de l'Hospital Transfronterer de Puigcerdà davant la façana del centre de la Cerdanya

—Jo diria que ha anat tot molt bé. Hem superat les previsions que s'havien fet en base a l'activitat del antic hospital de Puigcerdà i detectem que això s'ha degut a una afluència ja molt significativa de ciutadans francesos. De fet, el primer nadó que va néixer al hospital va ser francès i també ho va ser la persona que va 'estrenar' els quiròfans. S'han posat a prova tots els sistemes i serveis i tot ha funcionat. El personal ha fet un esforç molt gran, que els agraïxo, per superar les petites incomoditats i incidències normals en la posada en marxa d'un equipament com aquest.

—Com funciona la gestió diària?

—N'és responsable el comitè de direcció, com a qualsevol altre hospital. Les polítiques generals les aprova el Consell d'administració i en segueix l'aplicació una Comissió Executiva. Aquests dos organismes estan formats de manera paritària per representants catalans i francesos.

L'Hospital té capacitat per quants usuaris? I per especialitats?

—Hi ha capacitat de fins a 64 llits d'hospitalització, però tenim molta freqüentació a les consultes externes, hospital de dia, diàlisi i urgències. D'especialitats en tenim 11 de medicina interna, 8 de cirurgia, 3 de matern-infantil i les pròpies d'urgències. També tenim laboratori propi i un servei de radiologia molt més ben equipat que el comú dels hospitals del

nostre nivell. Algunes de les especialitats les oferim a través de convenis amb centres de referència que desplacen personal al nostre hospital amb regularitat. I som molt actius en medicina de l'esport de muntanya. En això aspirem a ser un centre de referència i estem ja molt ben posicionats en formació especialitzada a nivell internacional.

Ara per ara, quants usuaris es troben hospitalitzats?

—Ara mateix en tenim 16, amb una ocupació mitjana d'entre 15 i 19 pacients. I hem tingut un petit baby-boom, amb 9 naixements en els primers 10 dies de funcionament. Tot un rècord.

—El personal del centre s'ha adaptat ràpidament a les noves instal·lacions?

—Sí. Hem fet formació per al maneig de determinats aparells nous i la majoria ja coneixien quin seria el seu lloc de treball. Hi havia molta il·lusió per poder treballar en aquestes instal·lacions noves i tan ben equipades. Tot-hom ha fet un esforç molt gran per fer-se seu el centre i per integrar-se amb el personal nou.

—Quantes persones componen la plantilla actual? Quants metges, infermeres, auxiliars, ...?

—Tenim 120 persones de perfils sanitaris entre els quals 38 metges, 40 infermeres i 21 auxiliars d'infermeria. En feines administratives, directives i de

“

Un hospital únic a Europa que aplica els sistemes de salut de Catalunya i de l'estat francès

El primer nadó que va néixer al centre va ser francès i també ho va ser la persona que va 'estrenar' els quiròfans

suport n'hi ha 37.

—Quins criteris es van fer servir per seleccionar el personal?

—La majoria del personal ja treballava a la Fundació Hospital de Puigcerdà, que és l'hospital d'aguts al qual

substituïm. Les noves incorporacions es fan, com no pot ser d'altra manera, per criteris professionals; però sí que he de dir que valorem molt el coneixement dels dos sistemes sanitaris i dels idiomes oficials.

Tot aquest col·lectiu ha de dominar tres idiomes. S'han trobat amb alguna dificultat específica?

—Molta gent de la Cerdanya ja té nadius el català i el francès. Per als que necessiten reforç en qualsevol de les dues llengües, l'hospital proporciona formació. En català, per exemple, ens han ofert, a través del consell comarcal, cursos a mida orientats al vocabulari sanitari. No escatimem esforços per aconseguir l'objectiu que els usuaris i el personal es puguin entendre sense que l'idioma representi una dificultat.

Han pogut fer ja algun petit balanç en relació a les primeres valoracions dels usuaris?

La gent està responnent molt bé i és comprensiva amb les petites dificultats pròpies de la posada en marxa. Com he dit abans, hem notat molt interès a la part francesa. I moltes preguntes també, és clar. Hem fet i farem accions de comunicació especialment dirigides a aquest públic, que com que té llibertat d'elecció en tots els nivells, necessita saber com accedir als nostres especialistes i altres detalls sobre el funcionament de l'hospital.

Què passa quan neix un nen de pares francesos?

En naixements ja hi havia experiència al antic hospital, perquè fa anys que moltes franceses de la Cerdanya prefereixen tenir els seus fills a Puigcerdà. Hi ha un procediment simplificat, per la inscripció al registre civil d'aquí i posterior inscripció de la criatura a França, com a nascut a l'estranger. Les nostres treballadores socials poden facilitar tota la informació i suport necessaris als pares.

I en cas d'una defunció al centre?

Si el difunt és un ciutadà francès, encara que estiguem a pocs metres de la frontera, se li aplica el protocol de la repatriació de cossos des de l'estranger, que és complicat i costós per a les famílies. Estem treballant amb les autoritats dels dos països per mirar de simplificar-lo i segurament tindrem una solució molt aviat. ☺

ELS MÉS ECONÒMICS

RIVER T'AJUDA A ESTALVIAR



River
Centre Comercial
SANT JULIA

Preus vàlids del 23 al 29 d'octubre. Excepte error tipogràfic, a fi d'existències. No venem begudes, alcoholiques o menjar.



7,95€

Vale de fragas
vi negre 5L
Bag in Box

POLÍTICA CATALUNYA

Construint el 9-N

Després de la incorporació d'Almatret a l'últim moment, Lleida tindrà 168 punts de votació al pla i 74 al Pirineu i un total de 429 meses || Únicament tres municipis, Arres, Bausen i Canejan, a Aran, no tindran urna, encara que per motius logístics, i podran desplaçar-se a altres pobles

ALBERT BATLLE

LLEIDA | El procés de formalització del mapa dels punts de votació als quals els catalans podran anar el 9 de novembre a participar en el procés sobre el futur de Catalunya està avançant d'una forma una mica improvisada. La consulta alternativa va començar com un nou desafiament del president, Artur Mas, al Govern central, però també ho ha sigut per al mateix Executiu, que ha hagut de multiplicar-se en les últimes setmanes per donar forma de referèndum al que, en definitiva, no deixarà de ser una enquesta amb una participació històrica. El procés "va començar" amb 600 punts de votació a Catalunya, segons va dir en el seu moment el conseller de la Presidència, Francesc Homs. El resultat final després d'ardues negociacions, és que el 9-N hi haurà 1.259 locals on poder votar. Més del doble dels inicialment previstos.

A Lleida, aquest procés va començar el divendres 17 quan els delegats del Govern al pla i al Pirineu, Ramon Farré i Albert Alins, van emprendre una cursa contra rellotge per poder entregar al departament de Governació, el que coordinarà tot el dispositiu del 9-N, una llista el més llarga possible de locals susceptibles d'acollir una urna. Fins aquell dia, Lleida amb prou feines comptava amb una desena de punts de votació: els instituts d'educació secundària repartits per tota la província. Per aconseguir l'objectiu, el Govern va demanar ajuda als ajuntaments, 77 de l'Alt Pirineu i Aran i uns altres 148 del pla de Lleida. Els alcaldes havien de confirmar si volien col·laborar "voluntàriament" en la logística de la consulta, i havien de ratificar-ho oficialment el dilluns 20. Molts d'ells, especialment els de muntanya, no es van assabentar de la crida fins aquell mateix dia, i alguns ni tan sols la van rebre.

A poc a poc i a força d'assegurar als pocs alcaldes reticents que la cessió d'un local municipal per al 9-N no infringia la llei, es va aconseguir el suport de pràcticament tots. Tret d'un: Almatret. El seu alcalde, del PP, s'hi va resistir fins a última hora i hi va accedir per la pressió veïnal. La sorpresa, tanmateix, va ser que una vegada que es va demanar el suport d'Almatret, el Govern el va desestimar per haver arribat tard. Finalment, després d'una última improvisació, es va admetre encara que fos fora de termini.

Només tres municipis, Arres, Bausen i Canejan, tots a Aran, no disposaran d'urna.

LA LOGÍSTICA

Total de municipis

■ En total 942 municipis de Catalunya dels 947 tindran punts de votació per participar en la consulta del 9-N.

Sense urnes

■ A Lleida, queden sense punt de votació Arres, Bausen i Canejan. A la resta de Catalunya, sols hi queden Pontons i Horta de Sant Joan.

Col·legis i meses

■ A tot Catalunya hi haurà 1.259 col·legis electorals i 6.433 meses. A Lleida seran 429 meses i 242 col·legis electorals.

Barcelona i altres comarques

■ A Barcelona hi haurà 4.313 taules i 329 col·legis electorals. La Catalunya Central tindrà 459 meses i 182 col·legis electorals. Girona, 592 meses i 229 col·legis. Camp de Tarragona, 493 i 158, i Terres de l'Ebre, 147 meses i 55 col·legis.

Consultes

■ A partir del dimecres 29 es pot consultar local i mesa de participació als ajuntaments, trucant al 012 o entrant a la pàgina www.participa2014.cat.

Punts a l'estranger

■ Hi haurà 17 punts de votació a l'estranger en capitals com Berlín, París, Londres, Nova York, Buenos Aires, Tòquio, Brussel·les, Sidney, Mont-real, Mèxic, San José, Milà, Bogotà, Hong Kong, Sao Paulo, Copenhaguen i Santiago de Xile durant la jornada del dia 9 de novembre.

35.348

VOLUNTARIS

Dels quals uns 7.000 són funcionaris. La inscripció es tanca demà dilluns, dia 27.

305

EQUIPAMENTS

Cedirà la Generalitat del 30 d'octubre al 8 de novembre per poder fer debats sobre la consulta.

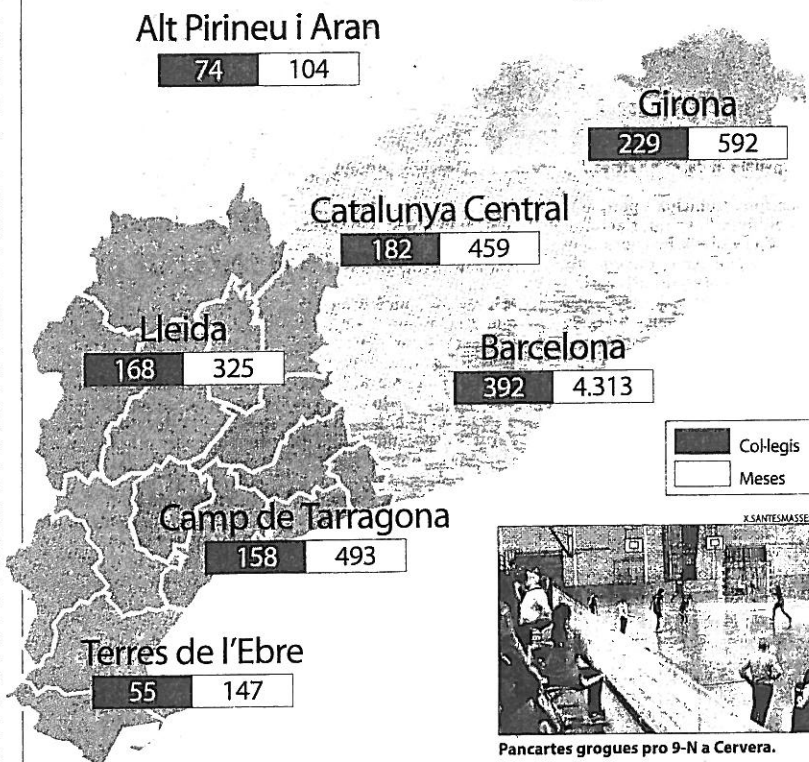
5,4

MILIONS

És l'univers dels votants que estan cridats a votar el proper 9-N.

Votara l'estranger

- Berlín
- París
- Londres
- Nova York
- Buenos Aires
- Tòquio
- Brussel·les
- Sidney
- Mont-real
- Mèxic DF
- San José
- Milà
- Bogotà
- Hong Kong
- Sao Paulo
- Copenhaguen
- Santiago de Xile



Pancartes grogues pro 9-N a Cervera.

PROCEDIMENT

El vot, entre el 10 i el 25 de novembre

■ Els dies hàbils entre el 10 i el 25 de novembre les persones que no hagin pogut votar el mateix 9-N poden presentar les seues paperetes al registre de les respectives delegacions territorials del Govern de la Generalitat de Catalunya. Estan cridats a votar els majors de 16 anys catalans i estrangers empadronats. L'univers és de 5,4 milions de persones.

MÈTODE

Entrega a les seues territorials del Govern

■ Les persones que votin fora de termini hauran de presentar la seua sol·licitud d'inscripció al registre de participants i aportar una fotocòpia del DNI o el NIE i el sobre amb l'opció de participació tancat. S'ha d'introduir aquesta documentació en un segon sobre que s'ha d'entregar al personal de les delegacions territorials de Govern de la Generalitat.

FORMALITZACIÓ

Apuntar-se al registre d'inscrits

■ Cada persona hi podrà participar només una vegada i aquesta participació és personal i intransferible. Per poder emetre el vot és necessari inscriure's al registre de participants. La inscripció es fa efectiva moments abans de votar firmant a la llista numerada d'inscrits on s'ha d'indicar el nom i cognoms i el DNI o NIE. És el mateix procés per als catalans a l'estranger.

HORARIS I LOCALS

A partir del 29 es pot consultar on votar

■ Les persones residents a Catalunya poden participar en la votació el dia 9 de novembre entre les 9.00 i les 20.00 hores al local i la mesa que tinguin assignats per raó d'adreça de residència i el primer cognom. Els resultats es faran públics durant l'endemà de les votacions. A partir del pròxim dia 29 d'octubre es podran consultar el local i taula de participació.

POLÍTICA DEMOCRÀCIA

Hong Kong, sense paraigua?

Els manifestants de l'excolònia britànica encadenen gairebé un mes de protestes || Votaran avui si accepten o no que el govern regional negociï una reforma electoral directament amb Pequín

A. LUJARCIO

[LLEIDA] Els milers de manifestants que ocupen els carrers de Hong Kong en la coneguda *revolució del paraigua* votaran avui, a través d'una aplicació electrònica en la qual s'hauran de registrar, si donen suport al Govern regional en la seua proposta d'enviar un informe a Pequín en el qual es reculli el seu sentir democràtic i se l'insti a negociar una reforma electoral. La seua decisió no implica una retirada immediata de l'ocupació que, des del passat 28 de setembre, ha centrat la mirada internacional sobre aquest moviment social que demana poder elegir, lliurement, els seus governants.

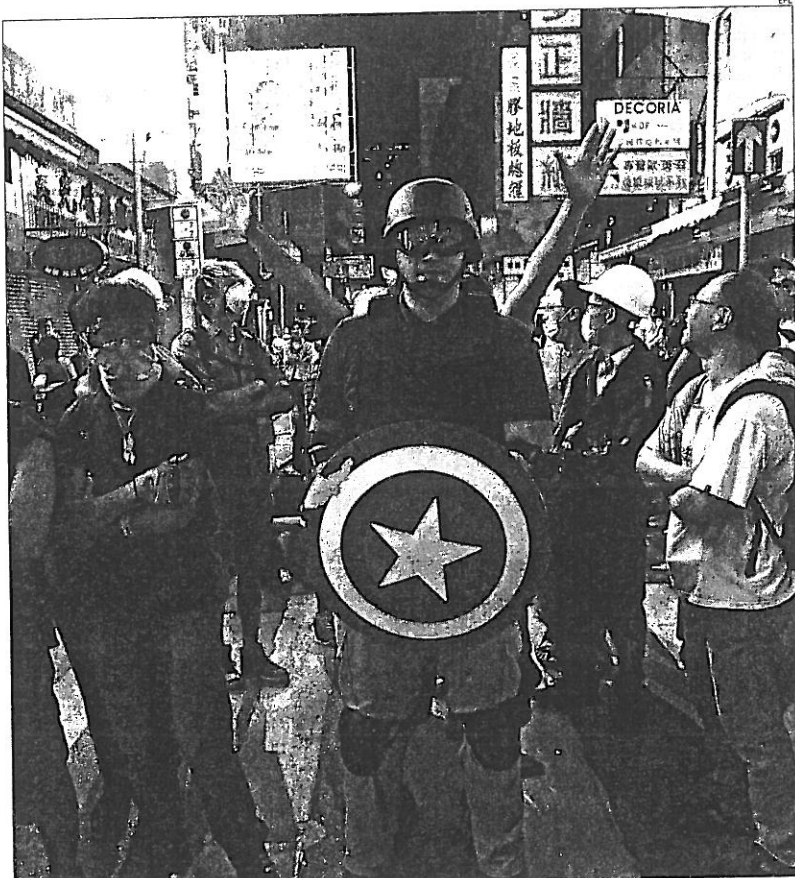
La regió de Hong Kong, que fins al 1997 era una colònia britànica, disposa d'un ampli nivell d'autonomia i compta amb institucions polítiques pròpies, sota la premissa xinesa d'"un país, dos sistemes". El passat 31 d'agost el Govern de Pequín va decidir intervenir i filtrar prèviament, a través d'un comitè electoral format per 1.200 persones, els aspirants que poden presentar-se a les eleccions aprovant només dos o tres candidatures. Aquesta limitació del dret de sufragi universal de la ciutadania va ser el detonant de les protestes, que inicialment havien de coincidir amb el 65 aniversari de la Fundació de la República Popular de Xina, l'1 d'octubre.

EL FUTUR POLÍTIC

El diplomàtic lleidatà Eugeni Bregolat diu que Hong Kong no podrà fer més del que Pequín vulgui

El lleidatà Eugeni Bregolat, coneixedor de la realitat del gegant asiàtic ja que ha sigut, en tres ocasions, ambaixador d'Espanya a la Xina (1987-1991, 1999-2003 i 2011-2013), té clar que el Govern de Hong Kong "no podrà fer més del que Pequín vulgui". Assegura que les dos parts arribaran a unes "solucions negociades" però al ritme que la Xina imposi.

Bregolat creu que si es mantenen les protestes a Hong Kong, es podria arribar a produir un "daltabaix econòmic" en una regió que, apunta, "ha perdut importància relativa" en el conjunt de la Xina i on en els últims anys s'han incrementat els índexs de pobresa, que afecten més d'un 20 per cent de la població. La seua tradició bicultural ha marcat una històrica diferència social que, per a l'ambaixador, els ha portat a demanar més "participació política".



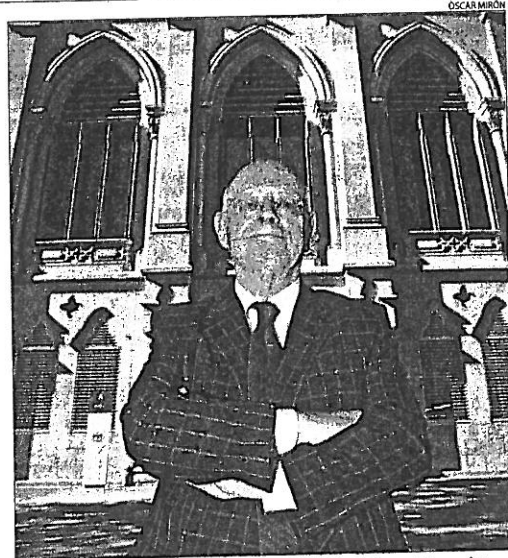
Manifestants prodemocràtics, en una imatge d'arxiu, es mantenen darrere d'una barricada.

El moviment de protesta asiàtic és similar al de la Primavera Àrab

■ El seguiment massiu de les mobilitzacions i l'ocupació dels carrers guarda certes similituds amb la revolució democràtica àrab, que es va iniciar el 2010 i va aconseguir fer caure en poques setmanes els governs de Tunísia i Egipte. La magnitud de les protestes en diversos districtes de Hong Kong emula, per exemple, la imatge de les ocupacions de la Primavera Àrab a la plaça Tahrir del Caire.

El districte d'Admiralty, ocupat per tendes de campanya, mostrava ahir un ambient gairebé festiu. Menys pacífic era el barri de Mong Kok, on diven-dres hi va tornar a haver enfrontaments, quan una desena de persones amb la cara coberta van intentar retirar les barricades i van colpejar alguns dels manifestants, davant de la qual cosa la policia va haver d'intervenir i va practicar algunes detencions. Entre aquestes, la d'un manifestant vestit amb el vestit del Capità Amèrica, que s'ha convertit, en les últimes setmanes, en un dels símbols del moviment.

L'APUNT



L'ambaixador d'Espanya a la Xina, el lleidatà Eugeni Bregolat.

"La Xina ha sabut continuar creixent i esquivar els seus problemes econòmics"

■ El diplomàtic i exambaixador d'Espanya a la Xina Eugeni Bregolat, originari de la Seu d'Urgell, defensa la transformació econòmica que s'ha vingut duent a terme a la Xina en els últims anys. "Els fets canten, fa un terç de segle que creixen a uns nivells brutals", afirma.

En aquest sentit explica que el gegant asiàtic ha demostrat la seua capacitat per sobreposar-se a les dificultats. "Han sabut continuar tirant i esquivant, fins ara, tots els problemes", conclou.

Les últimes dades reflecteixen que el PIB de la Xina puja per sobre del 7 per cent -abans de la crisi superava el

10%-, superant la previsió del Govern de Pequín que, segons Bregolat, es va fer amb la intenció d'"abaixar el nivell de creixement per fer-lo més sostenible i més sa". Per tant, exposa que "no ha baixat tant com voldrien".

El diplomàtic, que fa 30 anys que està vinculat amb la Xina, qualifica d'"immens" el progrés que ha experimentat el país. En aquest sentit, assegura que, encara que en un futur hi hagi una desaceleració, la seua posició com a segona potència econòmica i primera comercial té un llarg recorregut i continuarà consolidant-se mentre el seu PIB "pugui més que el d'Occident".